



ZMLUVA č.: 7/1000209932

o dodávke vody z verejného vodovodu a odvádzaní odpadových vôd verejnou kanalizáciou

Uzavretá medzi

Dodávateľom:

Západoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.
Nábrežie za hydrocentrálou 4, 949 60 Nitra
Odštepny závod Nové Zámky
Ľanová 17, 940 01 Nové Zámky

V zastúpení: **Ing. František Nagy**
vedúci a riaditeľ odštepného závodu

IČO: **36550949**
DIČ: **2020154609**
IČ DPH: **SK2020154609**

Bankové účty: **Všeobecná úverová banka, a.s.**
SWIFT/BIC: SUBASKBX IBAN: SK03 0200 0000 0013 4940 7051
Slovenská sporiteľňa, a.s.
SWIFT/BIC: GIBASKBX IBAN: SK20 0900 0000 0002 3388 8565

Obchodný register: **Okresný súd Nitra, oddiel: Sa, vložka č.: 10193/N**

Odberateľom:
(producentom)

Obchodné meno: **Železnice Slovenskej republiky**
Sídlo: **Klemensova 8, 813 61 Bratislava**
Štatutárny orgán: **JUDr. Alexander Sako, generálny riaditeľ**
Železnice Slovenskej republiky – správa majetku ŽSR Bratislava
Odštepny závod: **Holekova 6, 811 04 Bratislava**
Oprávnený na podpis: **JUDr. Alexandra Kožányiová, vedúca Oblastnej správy majetku Trnava**

IČO: **31364501**
DIČ: **2020480121**
IČ DPH: **SK2020480121**

Bankový účet: **SWIFT/BIC: SUBASKBX IBAN: SK11 0200 0000 3500 0470 0012**

Registovaný: **Obchodný register Mestského súdu Bratislava III Oddiel: Po Vložka č.: 312/B**

Korešpondenčná adresa: **Železnice Slovenskej republiky Správa majetku ŽSR Bratislava**
Oblasťná správa majetku Trnava, Bratislavská 8207/6/E,
917 02 Trnava

Elektronická adresa: **osmtt@zsr.sk e-faktura.dodavatel@zsr.sk**

Kontaktné údaje: Tel.číslo: **+421 332 292 108, +421 332 294 178**

Čl. I

Predmet zmluvy

Predmetom zmluvy je:

- ☒ **dodávka vody z verejného vodovodu**
- ☒ **odvádzanie odpadových vôd verejnou kanalizáciou**
- ☒ **odvádzanie vôd z povrchového odtoku verejnou kanalizáciou**
- ☐ **odvádzanie odpadových vôd z iných (vlastných) zdrojov verejnou kanalizáciou**

Odberateľ/producent vyhlasuje, že predmetom zmluvy nie je žiadny iný predmet zmluvy, ako ten, ktorý uviedol v čl. I. zmluvy. V prípade, ak sa preukáže, že toto vyhlásenie odberateľa/producenta nie je v súlade so skutočnosťou, považuje sa to za podstatné porušenie zmluvy.

Čl. II

Špecifikácia odberu / produkcie

Adresa odberného miesta/produkcie: **Železničný rad 1, Štúrovo**
Miesto odberu, číslo parcely: **1653/3 KÚ Obid**
Technické číslo odberu: **70016-13200-0**
Evidenčné číslo odberu: **7212016**
Účel odberu vody: **OSTATNÍ**

Spôsob určenia množstva dodanej vody verejným vodovodom: ☒ vodomermom
☐ smernými číslami

Spôsob určenia množstva odpadovej vody odvedenej verejnou kanalizáciou: ☒ vodomermom
☐ prietokomerom producenta
☐ smernými číslami
☐ odborným výpočtom dodávateľa

Predpokladané množstvo odobratej vody v m³/rok: **170**

Fakturačný cyklus:

Mesačný

Druh prevádzky:

52.21.0/Vedľajšie činnosti v pozemnej doprave

Počet prevádzkových dní v roku:

365

Pracovná doba: **24** hod/deň

Druh odvádzaných odpadových vôd:

☒ splaškové
☐ technologické

Producent môže vypúšťať odpadové vody do verejnej kanalizácie v maximálnom množstve podľa jednotlivých zdrojov takto:

Označenie zdroja		m ³ /rok	m ³ /deň	l/s
Verejný vodovod	☒	170	0,466	0,005
Iné (vlastné) zdroje vody		-	-	-
Voda z povrchového odtoku	☒	578	1,585	0,018
CELKOM		748	2,050	0,024

Producent vyhlasuje, že rozloha plôch pre výpočet množstva vôd z povrchového odtoku odvádzaných verejnou kanalizáciou z pripojenej nehnuteľnosti je:

Technické číslo odberu	Popis plochy	súčiniteľ odtoku	Veľkosť plochy v m ²
70016-13200-0	Zastavané plochy a málo priepustné spevnené plochy	0,90	1 016 m ²
	Čiastočne priepustné spevnené plochy	0,40	0 m ²
	Dobre priepustné plochy pokryté vegetáciou	0,05	1 954 m ²

Limítne hodnoty znečistenia vo vypúšťaných odpadových vodách:

Ukazovateľ	od	do			
pH	6	9			
	mg/l	max mg/l	g/s	kg/deň	t/rok
CHSK _{Cr}	-	800	0,004	0,373	0,136
Nerozpustné látky 105	-	500	0,003	0,233	0,085
Rozpustné látky 550	-	1 200	0,006	0,559	0,204
N-NH ₄	-	80	0,000	0,037	0,014
P celk	-	15	0,000	0,007	0,003
Tuky	-	60	0,000	0,028	0,010
Nepolárne extrahovateľné látky /NEL/	-	10	0,000	0,005	0,002

- limitná hodnota mg/l je stanovená zo zlievanej alebo kvalifikovanej bodovej vzorky
- limitná hodnota max. mg/l je stanovená z bodovej vzorky,
- limitná hodnota [g/s] je stanovená z bodovej vzorky a okamžitého prietoku v čase odberu vzorky
- teplota vypúšťaných odpadových vôd môže byť v mieste vstupu do verejnej kanalizácie maximálne 40 °C.

Kontrola limitných hodnôt znečistenia vo vypúšťaných odpadových vodách:

Miesto odberu vzorky:

v poslednej revíznej šachte na kanalizačnej prípojke producenta pred zaústením do verejnej kanalizácie

Druh vzorky:

bodová

Spôsob vykonávania kontroly:

námatkovo

Čl. III

Cena a spôsob úhrady

1. Cena za 1 m³ vyrobenej a dodanej pitnej vody (bez DPH) ako aj za 1 m³ odvedenej odpadovej vody verejnou kanalizáciou (bez DPH) je stanovená v súlade s osobitným právnym predpisom. Aktuálna cena za dodávku vody a odvádzanie odpadových vôd je zverejnená na internetovej stránke dodávateľa a je aktualizovaná do 15 dní odo dňa účinnosti jej zmeny v súlade s osobitným právnym predpisom. DPH bude fakturovaná v zmysle platných právnych predpisov.

2. Odberateľ/producent sa zaväzuje uhrádzať vodné/stočné na základe preddavkov a vyúčtovacích faktúr:
- ☒ prevodným príkazom z č. účtu SK11 0200 0000 3500 0470 0012
- ☐ inkasným príkazom z č. účtu SK11 0200 0000 3500 0470 0012
- ☐ poštovou poukážkou na účet
3. Zmena spôsobu úhrady sa bude považovať za dohodnutú na základe písomného oznámenia odberateľa/producenta dodávateľovi.
4. Preplatky vráti dodávateľ odberateľovi v lehote splatnosti vyúčtovacej faktúry spôsobom dohodnutým pre úhradu vodného a stočného.
5. V prípade omeškania odberateľa/producenta s úhradou akejkoľvek faktúry alebo preddavkovej platby za opakované dodávky má dodávateľ právo uplatniť si u odberateľa/producenta zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 0,05 % z dlžnej sumy za každý deň omeškania a odberateľ/producent sa zaväzuje túto zmluvnú pokutu zaplatiť dodávateľovi. V prípade neuhradenia faktúry v lehote splatnosti je dodávateľ oprávnený odoslať odberateľovi/producentovi upomienku a uplatniť si u odberateľa/producenta zaplatenie paušálnej náhrady nákladov za vystavenú upomienku v zmysle platného Cenníka výkonov a služieb dodávateľa a odberateľ/producent sa zaväzuje túto paušálnu náhradu zaplatiť dodávateľovi.

Čl. IV Osobitné dojednania

1. 1. Bankové spojenie špecifikované v záhlaví tejto zmluvy u Dodávateľa je bankovým účtom v zmysle § 6 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. V prípade zmeny bankového účtu sa Dodávateľ zaväzuje zmenu písomne oznámiť Odberateľovi/Producentovi.
2. Zmluvné strany sa na základe žiadosti odberateľa/producenta dohodli, že vystavené faktúry za vodné a stočné a harmonogramy budúcich platieb za opakované dodávky budú zasielané elektronicky na e-mailovú adresu: e-faktura.dodavatel@zsr.sk.

Čl. V Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva je uzavretá na dobu:
- ☐ určitú do
- ☒ neurčitú
2. Súčasťou tejto zmluvy sú Všeobecné obchodné podmienky dodávky vody z verejného vodovodu a odvádzania odpadových vôd verejnou kanalizáciou (ďalej len „VOP“), pričom odberateľ/producent svojím podpisom na zmluve potvrdzuje, že sa s nimi oboznámil a súhlasí s nimi v celom rozsahu.
3. V prípade rozporu medzi touto zmluvou a VOP, majú ustanovenia tejto zmluvy prednosť pred ustanoveniami VOP.
4. Zmena mena a priezviska, trvalého pobytu, korešpondenčnej adresy, bankového spojenia, kontaktných údajov, adresy odberného miesta, výšky preddavkovej platby a pod., sa budú považovať za dohodnuté na základe písomného oznámenia jednej zmluvnej strany druhej zmluvnej strane.
5. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa § 47a, ods. 1 Občianskeho zákonníka v nadväznosti na zákon č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov, platný v čase podpísania zmluvy. Odberateľ/producent je povinný bezodkladne po zverejnení zmluvy zaslať dodávateľovi písomné potvrdenie o zverejnení zmluvy.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že nadobudnutím účinnosti tejto zmluvy zanikajú všetky medzi nimi doteraz uzavreté zmluvy, ktorých predmetom je dodávka vody z verejného vodovodu a odvádzanie odpadových vôd verejnou kanalizáciou na odberné miesto špecifikované v Čl. II tejto zmluvy.

7. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu pred jej podpisom riadne prečítali, jej ustanoveniam porozumeli, táto vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu a zaväzujú sa ju dobrovoľne plniť, čo potvrdzujú svojimi podpismi.

V Nových Zámkoch, dňa 23.7.2024

V Trnave, dňa 15.07.2024

Dodávateľ:

Odberateľ/producent:

**Západoslovenská vodárenská spoločnosť,
a.s.**
Ing. František Nagy
vedúci a riaditeľ odštepného závodu
Nové Zámky

Železnice Slovenskej republiky
JUDr. Alexandra Kožányiová
vedúca Oblastnej správy majetku Trnava

**PRÍLOHA č. 1 k zmluve č.: 7/1000209932****o dodávke vody z verejného vodovodu a odvádzaní odpadových vôd verejnou kanalizáciou****Výpočet množstva vôd z povrchového odtoku odvádzaných verejnou kanalizáciou****Dodávateľ:****Západoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.
Nábřežie za hydrocentrálou 4, 949 60 Nitra
Odštepny závod Nové Zámky
Ľanová 17, 940 01 Nové Zámky****Odberateľ:
(producent)****Obchodné meno: Železnice Slovenskej republiky
Sídlo: Klemensova 8, 813 61 Bratislava****Adresa odvodňovanej nehnuteľnosti: Železničný rad 1, Štúrovo
Technické číslo odberu: 70016-13200-0
Evidenčné číslo odberu: 7212016
Fakturačný cyklus: Mesačný**

Druh povrchu (kategória)	Plocha S [m ²]	Súčiniteľ odtoku ψ	Redukovaná plocha $S_r = S \cdot \psi$ [m ²]
A	1016	0,90	914
B	0	0,40	0
C	1954	0,05	98
Súčet redukovaných plôch $\sum S_r$ [m ²]			1 012
Dlhodobý úhrn zrážok H_z podľa SHMÚ [mm / rok]			571,5
Množstvo vôd z povrchového odtoku za rok $Q = H_z \cdot S \cdot \psi \cdot 10^{-3}$ [m ³ /rok]			578

Množstvo vôd z povrchového odtoku odvádzaných verejnou kanalizáciou sa pre jednotlivé druhy plôch tvoriacich nehnuteľnosť vypočíta podľa vzorca $Q = H_z \cdot S \cdot \psi \cdot 10^{-3}$, kde je

Q - množstvo vôd z povrchového odtoku odvádzaných verejnou kanalizáciou za rok v [m³/rok].

H_z - ročný priemer z dlhodobého zrážkového úhrnu pre danú lokalitu podľa údajov Slovenského hydrometeorologického ústavu vypočítaný z úhrnu zrážok za obdobie predchádzajúcich piatich rokov v [mm/rok]. Údaj pre výpočet zabezpečí dodávateľ.

S - veľkosť príslušnej plochy, z ktorej vody z povrchového odtoku odtekajú do verejnej kanalizácie v [m²].

ψ - súčiniteľ odtoku stanovený v závislosti od charakteru povrchu plochy

kategória A - zastavané plochy a málo priepustné spevnené plochy (strechy, betónové a asfaltové povrchy a pod.) - súčiniteľ odtoku 0,9

kategória B - čiastočne priepustné spevnené plochy (dlažby s vyspárovaním -pieskom, štrkom a pod.) - súčiniteľ odtoku 0,4

kategória C - dobre priepustné plochy pokryté vegetáciou (trávniky, záhrady a pod.) - súčiniteľ odtoku 0,05

V Nových Zámkoch, dňa 23.7.2024
Západoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.:

V Trnave, dňa 15-07-2024
Odberateľ/producent:
Železnice Slovenskej republiky

Ing. František Nagy
vedúci a riaditeľ odštepného závodu

JUDr. Alexandra Kožányiová
vedúca Oblastnej správy majetku Trnava